

design / E-ggs ^{IT}

CZ Zrozen z myšlenky o dřevě

Leaf je návratem k přírodě. Výběrem materiálů, způsobem jejich zpracování i designovými prvky. Pro ty byly inspirací stromy a listy, jejichž tvary se odrážejí například v zádovkých opěrcích. Zaujme však i dalšími detaily, funkcí a ergonomickými vlastnostmi. Celý set zahrnuje židli, barovou židli a stůl ve dvou variantách.

EN Born from the idea of wood

The Leaf collection is a return to nature – the choice of materials, the way they are processed as well as the design elements. The inspiration was drawn from trees and leaves, whose shapes are reflected for instance in the backrest. It attracts, however, also by other details, functionality and ergonomic characteristics. The whole set includes chairs, barstools and a table offered in two variants.

DE Aus der Holzidee geboren

Leaf ist die Rückkehr zur Natur. Durch die Auswahl der Werkstoffe, die Art ihrer Verarbeitung und durch ihre Designgestaltung. Für diese dienten Bäume und Blätter als Inspiration, deren Formen sich unter anderem in der Rückenlehne widerspiegeln. Es beeindruckt jedoch auch durch weitere Details, durch die Funktionalität und durch die ergonomischen Eigenschaften. Das gesamte Set umfasst einen Stuhl, einen Barhocker und einen Tisch in zwei Varianten.

PL Born from the idea of wood

Kolekcja Leaf to powrót do natury – świadczy o tym dobór materiałów, sposób produkcji i elementy ozdobne tego modelu. Inspiracją były drzewa i liście, których kształty odnajdziemy w oparciu krzesła. Zachwycają również inne detale, w tym funkcjonalność i doskonała ergonomia tego modelu. W skład kolekcji wchodzi krzesła, taborety barowe i stół w dwóch wariantach.

FR Né de l'idée du bois

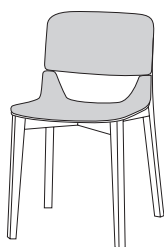
Leaf représente un retour à la nature. Par le choix des matériaux, par ses techniques de fabrication aussi bien que par ses éléments de design. L'inspiration puisée dans les arbres et les feuilles se retrouve par exemple dans le dossier de la chaise. Cependant cette collection retient aussi votre attention par d'autres détails, par sa fonctionnalité ainsi que par ses qualités ergonomiques. L'ensemble comprend une chaise, un tabouret de bar et une table déclinée en deux variantes.



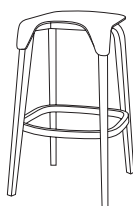
311 437



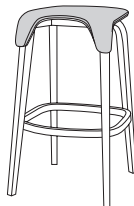
313 437



371 438



373 438



371 438



373 438

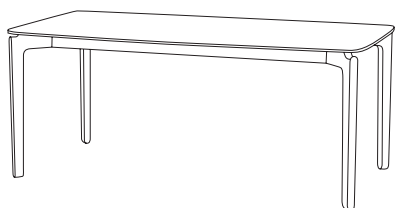


Leaf	311 437	313 437	371 438	373 438	371 438	373 438
celková výška, šířka, hloubka total height, width, depth Gesamthöhe, Gesamtbreite, Gesamttiefe hauteur, largeur, profondeur totale całkowita wysokość, szerokość, głębokość	80 cm 50.5 cm 52 cm	78.5 cm 50 cm 51.7 cm	76 cm 46.2 cm 49 cm	78.5 cm 46.2 cm 49.5 cm	61 cm 44.5 cm 45.2 cm	63.5 cm 44.5 cm 45.2 cm
výška loketníku armrest height Armlehnenhöhe hauteur de l'accoudoir wysokość podłokietnika	—	—	—	—	—	—
výška, šířka, hloubka sedadla height, width, depth of seat Sitzhöhe, Sitzbreite, Sitztiefe hauteur, largeur, profondeur du siège wysokość, szerokość, głębokość siedzenia	45.7 cm 43.5 cm 40 cm	47 cm 43.5 cm 40 cm	76 cm 41 cm 37 cm	76 cm 42 cm 38.5 cm	61 cm 41 cm 37 cm	61 cm 42 cm 38.5 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	4 kg	5.7 kg	4.4 kg	5.4 kg	4.1 kg	5.1 kg
stohovatelnost stackability Stapelbar empilable sztaplowalność	—	—	—	—	—	—
okopová lišta footrest plate Schutzleiste tôle de protection listwa podnóżka	—	—	—	—	—	—
spojování do řad connection into rows Reihenverbindung raccordement en rangées łączenie w rzędy	—	—	—	—	—	—

	Produkt nabízíme také ve variaci	Product is available also in a variation	Produkt ist auch in anderen variationen erhältlich	Le produit est disponible en version	Produkt jest dostępny także w wersji
	buk	beech	Buche	hetre	buk
	dub	oak	Eiche	chene	dąb
	čalounění	upholstery	gepolstert	tapissage	tapicerka

ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

442



443



Leaf	442	443
celková výška stolu total table height Tischhöhe hauteur totale całkowita wysokość stołu	76 cm	76 cm
rozměr stolového plátu table top size Abmessungen der Tischplatte dimensions de l'entaille rozmiar stołowego blatu	94 × 185 cm	Ø 127 cm
výška po spodní stranu lůbu height up to the bottom edge of the apron Höhe zur unteren Zargenkante hauteur au bord inférieur de l'éclisse wysokość podstawy stołu	66.5 cm	66.5 cm
vnitřní rozteč nohou stolu inner spacing of table legs Fußabstand innen écartement intérieur des pieds de la table odstęp między nogami stołu	73 × 165 cm	78 × 78 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	36 kg	28 kg

	Produkt nabízíme také ve variaci	Product is available also in a variation	Produkt ist auch in anderen variationen erhältlich	Le produit est disponible en version	Produkt jest dostępny także w wersji
	buk	beech	Buche	hetre	buk
	dub	oak	Eiche	chene	dąb

ISO 9001:2008
ISO 14001:2004